

APMT QUETZAL

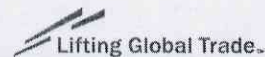
APM TERMINALS QUETZAL, SOCIEDAD ANONIMA

Recinto Portuario Quetzal Zona 1 Km 102.371 Autopista Puerto Quetzal San Jose Escuintla

PUERTO DE SAN JOSE, ESCUINTLA

TELEFONO: +502 7929-2900

NIT: 7848542-8



APM TERMINALS

| ELECTRONIC INVOICE NUMBER | DATE |
|--|------------|
| SERIE: FACE-63-G-001 NUMERO: 190000020390 | 04/03/2019 |

| |
|--|
| IMPORTADORA Y DISTRIBUIDORA DE APARATOS ELECTRICOS,S.A. 4TA. AV.A 11-54 ZONA 9 GUATEMALA, GUATEMALA 5002958 |
|--|

| VESSEL | VOYAGE | VOYAGE DATE | LINE |
|-------------------|--------|-------------|----------------------|
| SEALAND GUAYAQUIL | 907N | 24/02/2019 | TARIFA GENERAL XX GT |

| CONTAINER | LENGTH | STATUS | CONCEPTO | DATE FROM | DATE TO | DAYS | RATE | AMOUNT |
|--------------|--------|--------|-------------------------------|------------|------------|------|-----------|----------|
| MRSU3640836 | 40 | HH | OCUPACION POR PESO IMPORT 40' | 26/02/2019 | 05/03/2019 | 3 | \$ 7.3920 | \$ 22.18 |
| TOTAL AMOUNT | | | | | | | | \$ 22.18 |

REIMPRESION Autoriz.: 001027766171
8779 644101 04/03/2019 10:16:27 0029
ID PAGO 19010599
LLAVE 1230721541303

EF: 0.00 PR: 0.00
OB: 170.91 TOT: 170.91

Autorizaci=n No. : 90185964
Depositar a Cta: 066-0018617-1
Nombre de :
APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.



BANCO G&T CONTINENTAL



www.gytcontinental.com.gt

R.R. DONNELLEY DE GUATEMALA, SOCIEDAD ANONIMA - PBX: 2421-9999 NIT: 33166-6

AGENTE DE RETENCIÓN IVA
SUJETO A PAGOS TRIMESTRALES

| | |
|-----------|-----------------------------------|
| REMARKS | COMPANY: GT065U ACTIVITY: ICS1010 |
| MATURITY | 04/03/2019 |
| T.R.M USD | 7.70537 |
| ARGOS | |

CAE a53fc644554ea7fe25e624ebc9970e865030fcacd33968820151ac64761ee9f

APMT QUETZAL

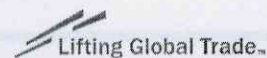
APM TERMINALS QUETZAL, SOCIEDAD ANONIMA

Recinto Portuario Quetzal Zona 1 Km 102.371 Autopista Puerto Quetzal San Jose Escuintla

PUERTO DE SAN JOSE, ESCUINTLA

TELEFONO: +502 7929-2900

NIT: 7848542-8



APM TERMINALS

| | |
|--|------------|
| FACTURA ELECTRONICA | FECHA |
| SERIE: FACE-63-I-001 NUMERO: 190000044836 | 01/03/2019 |

| |
|--|
| IMPORTADORA Y DISTRIBUIDORA DE APARATOS ELECTRICOS,S.A. 4TA. AV.A 11-54 ZONA 9 GUATEMALA, GUATEMALA 5002958 |
|--|

| | | | |
|-------------------|-------|-------------|----------------------|
| BUQUE | VIAJE | FECHA VIAJE | LINEA |
| SEALAND GUAYAQUIL | 907N | 24/02/2019 | TARIFA GENERAL XX GT |

| OPERACION | PESO | BL | CONTENEDOR | CONCEPTO | CANT. | UNIDAD | IMPORTE |
|------------|------|----|-------------|---|-------|--------|-----------|
| WORK ORDER | 0 | | MRSU3640836 | MOV INT LLENO 40' EN EXPLANADA MRSU 0364083 6 40 f | 1 | CONT | \$ 92.96 |
| WORK ORDER | 0 | | MRSU3640836 | INSPECCION IMPORT 40' PESAJE CONTENEDOR LLENO MRSU 0364083 6 40 ft | 1 | CONT | \$ 11.20 |
| WORK ORDER | 0 | | MRSU3640836 | INSPECCION IMPORT INSPECCION IMPORT POR CONT MRSU 0364083 6 40 ft | 1 | CONT | \$ 147.84 |
| WORK ORDER | 0 | | MRSU3640836 | INSPECCION IMPORT MARCHAMO SEGURO Y TRAZABILIDAD MRSU 0364083 6 40 f | 1 | UNIT | \$ 5.04 |

REIMPRESION Autoriz.: 000662281468
8779 644202 01/03/2019 15 07 08 0020
ID PAGO 19010363
LLAVE 12306930602623

EF: 0.00 PR: 0.00
OB: 1980.35 TOT: 1980.35

Autorizaci=n No. : 74660888
Depositar a Cta: 066-0018617-1
A nombre de :
APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

F.
APM TERMINALS QUETZAL, S.A.



Tel.: 1718

RETENCIÓN IVA
TRIMESTRALES

Uno Mil Novecientos Ochenta GTQ y Treinta y Cinco Centimos
CRA

\$ 257.04

Q 1,980.35

CAE

6ac89529236db95e2229b3452c74e93863c68a4afdffe31f6085518ad6a5b526



CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT **APM No. 53261**

Lugar y fecha: **28/02/2019** Fecha inicio tratamiento: **28/02/2019** Hora: **05:02 PM** Fecha finalización tratamiento: Hora:
 Document Place and date: **28/02/2019** Treatment started on date: **28/02/2019** Time: **05:02 PM** Treatment ended on date: Time:

Importador / Importer Nombre: **IMPORTADORA Y DISTRIBUIDORA DE APARATOS ELECTRICOS S.A**
 Exportador / Exporter Name:

TERRESTRE / LAND AEREO / AIR MARITIMO / MARINE **SEALAND GUAYAQUIL**

Tipo de Transporte: **Marítimo** Tipo de Aeronave: Nombre del Vapor: **SEALAND GUAYAQUIL**
 Type of Vehicle: Type of Aircraft: Vessel Name:
 Placa: **907** Matricula: No. de Viaje: **Guatemala**
 Registration plate: Registration number: Trip No.
 Origen: **Ecuador** Procedencia: **Ecuador** Destino: **Guatemala**
 Origin: Point of Departure: Destination:
 Tipo de Tratamiento / Type of treatment: **ASPERSIÓN MARITIMA** Químico utilizado: **VIROFLEX** Dosis: **10 gr/litro de agua**
 Type of treatment: Chemical used: Dose:
 Concentración: Cantidad de Químico utilizado: **0** Dosis: **0** °C
 Concentration: Amount of chemical used: Dose:
 Volumen tratado: **0 m3** Tiempo de aireación: **0** Temperatura ambiente: **0** °C
 Treated volume: Ventilation period: Room temperature:
 Tiempo de exposición: **0** Peso / volumen / unidades: **0**
 Exposure period: Weight / volume / units:
 Producto tratado: **1 Contenedor de 40"** Motivo del tratamiento: **0**
 Product treated: Treatment Purpose:
 Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: **MRSU3640836**
 Date and Order No. for quarantine treatment: Observations:
 Observations:

José Luis Godínez Orozco

NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC / NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF

NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA / NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER



02200000053261

00053261

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA **APM No. 53261**
 COMPROBANTE DE PAGO
 INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH
 RECEIPT

RECIBI DE: **IMPORTADORA Y DISTRIBUIDORA DE APARATOS ELECTRICOS S.A** POR Q / FOR Q: *****57.81**
 RECEIVED FROM: **CINCUENTA Y SIETE CON 81/100 Quetzales** TIPO DE CAMBIO: **7.70778**
 THE AMOUNT OF: **TRAILER (FURGON) - ASP** EXCHANGE RATE: **QUETZALES**
 EN CONCEPTO DE: **TRAILER (FURGON) - ASP**
 FOR: **TRAILER (FURGON) - ASP**
 CANCELADO EN: **TCQ, 28/02/2019** EFECTIVO/CASH: CREDITO/CREDIT: CHEQUE No./CHECK No. BANCO/BANK:

LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE

Jorge Mario de la Cruz Cristales

NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME FIRMA / SIGNATURE

CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)



02200000053261

S. STANDARD, S.A. - FONO: 2433-8000 - FAX: 2433-4918